



## Niederschrift

### **17-018. Sitzung des Kreistages Bergstraße**

**am Montag, 16.12.2013**, 10:10 Uhr bis 16:45 Uhr,  
im Festsaal des Restaurants "Halber Mond" in Heppenheim, Ludwigstraße 5

### Tagesordnung 1 (ohne Aussprache)

- Punkt 1.1                      Mitteilungen des Kreisausschusses und des Landrats
- Punkt 1.2                      Anfragen und Mitteilungen
- Punkt 1.2.1                    Anfrage der SPD-Fraktion vom 01.11.2013 zum Thema  
"Stellenausschreibungen" und Beantwortung hierzu  
Vorlagen: 17-1065 und 17-1065/1
- Punkt 1.2.2                    Ergänzende Anfrage der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zum  
Projekt "Gesunde Schule" und Stellungnahme der Verwaltung  
hierzu  
Vorlagen: 17-1054/2 und 17-1054/3
- Punkt 1.2.3                    Anfrage der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zur Personalent-  
wicklung seit 2003  
Vorlage: 17-1129
- Punkt 1.2.4                    Anfrage der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zum Thema "Per-  
sonalausschüsse und ihre Aufgaben" und Beantwortung hierzu  
Vorlagen: 17-1127 und 17-1127/1
- Punkt 1.2.5                    Anfrage der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zur digitalen Kreis-  
tagsarbeit  
Vorlage: 17-1126
- Punkt 1.2.6                    Anfrage der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zum Thema  
"Inklusion und Förderschulen im Kreis Bergstraße" und Stel-  
lungnahme der Verwaltung hierzu  
Vorlagen: 17-1128 und 17-1128/1
- Punkt 1.2.7                    Anfrage der SPD-Fraktion vom 06.12.2013 zum Thema  
"Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft - Zwischenbericht zum  
30.09.2013" und Beantwortung hierzu  
Vorlagen: 17-1139 und 17-1139/1
- Punkt 1.2.8                    Anfrage von Herrn Abgeordneten Sven Wingerter (SPD) vom  
06.12.2013 zum Thema "Nahverkehrsplan" und Beantwortung  
hierzu  
Vorlagen: 17-1141 und 17-1141/1

- Punkt 1.3                      Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft
- Punkt 1.3.1                    Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft  
- Feststellung Jahresabschluss 2012  
Vorlage: 17-1106
- Punkt 1.3.2                    Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft  
- Bestellung Abschlussprüfer 2013  
Vorlage: 17-1100
- Punkt 1.3.3                    Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft  
- Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2014  
Vorlage: 17-1015/1
- Punkt 1.3.4                    Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft  
- Energiebericht 2013 des Kreises Bergstraße  
Vorlage: 17-1092
- Punkt 1.4                      Neue Wege
- Punkt 1.4.1                    Eigenbetrieb Neue Wege  
- Neufassung der Betriebssatzung zur Harmonisierung der  
  Betriebssatzungen für die Eigenbetriebe Rettungsdienst,  
  Kreis Bergstraße, Neue Wege Kreis Bergstraße - Kommu-  
  nales Jobcenter -, Gebäudewirtschaft Kreis Bergstraße;  
  hier: Änderung von § 9 - Jahresabschluss und Prüfung  
Vorlage: 17-1094
- Punkt 1.4.2                    Eigenbetrieb Neue Wege  
- Feststellung Jahresabschluss 2012  
Vorlage: 17-1093
- Punkt 1.4.3                    Eigenbetrieb Neue Wege  
- Wirtschaftsplan 2014  
Vorlage: 17-1004
- Punkt 1.5                      Rettungsdienst
- Punkt 1.5.1                    Rettungsdienst  
- Änderung Betriebssatzung  
Vorlage: 17-1050
- Punkt 1.5.2                    Rettungsdienst  
- Feststellung Jahresabschluss 2012  
Vorlage: 17-1045
- Punkt 1.5.3                    Rettungsdienst  
- Bestellung Abschlussprüfer 2013  
Vorlage: 17-1046

- Punkt 1.5.4 Rettungsdienst  
- Wirtschaftsplan 2014  
Vorlage: 17-1048/1
- Punkt 1.6 Besetzung der Stelle der Revisionsamtsleitung (L-1/6)  
Vorlage: 17-1102
- Punkt 1.7 Abschlussbericht zur Evaluation des Pilotprojekts  
"Heppenheimer Schul- und Jugendhilfemodell"  
Vorlage: 17-1026
- Punkt 1.8 Leitbild zur Umsetzung der UN-Konvention über die Rechte  
von Menschen mit Behinderung im Kreis Bergstraße  
Vorlage: 17-1133
- Punkt 1.9 Verwaltungsgerichtsverfahren Fleischhygienegebühren  
Kreis Bergstraße gegen Firma Baumann GmbH & Co. KG;  
hier: Vergleichsvorschlag des 5. Senats beim Hessischen  
Verwaltungsgerichtshof vom 10.09.2013  
Vorlagen: 17-1099 und 17-1099/1

## **Tagesordnung 2 (mit Aussprache)**

- Punkt 2.1 Erlass der Haushaltssatzung des Kreises Bergstraße für das  
Haushaltsjahr 2014, Beschlussfassung über das Investitions-  
programm 2014 - 2017 und Beschlussfassung über die Fort-  
schreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes bis 2017  
- Beschlussvorlage und in der Sitzung vorgelegte Änderungs-  
anträge der FDP-Fraktion  
Vorlagen: 17-1040/1 und 17-1040/2
- Punkt 2.2 Antrag der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zum Thema  
"Personalentwicklungsplan"  
Vorlage: 17-1132
- Punkt 2.3 Antrag der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zum Thema "Ja zur  
flächendeckenden Breitbandversorgung, ja zum Wirtschafts-  
standort Bergstraße!"  
Vorlage: 17-1130
- Punkt 2.4 Frauenförderpläne und Maßnahmen zur Chancengleichheit für  
die Kreisverwaltung und die Eigenbetriebe
- Punkt 2.4.1 Frauenförderplan und Maßnahmen zur Chancengleichheit in  
der Kreisverwaltung Bergstraße für die Jahre 2013 bis 2018  
Vorlage: 17-1105
- Punkt 2.4.2 Frauenförderplan und Maßnahmen zur Chancengleichheit im  
Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft Kreis Bergstraße für die Jahre  
2013 bis 2018  
Vorlage: 17-1107

- Punkt 2.4.3 Frauenförderplan und Maßnahmen zur Chancengleichheit im Eigenbetrieb Neue Wege Kreis Bergstraße für die Jahre 2013 bis 2018  
Vorlage: 17-1108
- Punkt 2.4.4 Frauenförderplan und Maßnahmen zur Chancengleichheit im Eigenbetrieb Rettungsdienst Kreis Bergstraße für die Jahre 2013 bis 2018  
Vorlage: 17-1109
- Punkt 2.5 Nahverkehrsplan Kreis Bergstraße 2014 - 2018  
Verwaltungsvorlagen und Änderungsanträge der SPD-Fraktion vom 11.12.2013 hierzu  
Vorlage: 17-1028/3, 17-1028/4 und 17-1028/5
- Punkt 2.6 Beschluss des Jugendhilfeausschusses vom 09.10.2013 zur Anwendung von Tariflöhnen auf Antrag an den JHA  
Vorlage: 17-1111
- Punkt 2.7 Verschiedenes

**Anwesende:**

**Vorsitzender:**

Breitwieser, Werner	CDU	Vorsitz außer zu den TOP 2.2 bis 2.5
Heitland, Birgit	CDU	Vorsitz von TOP 2.2 bis 2.5

**CDU-Fraktion:**

Schneider, Gottfried	CDU	Fraktionsvorsitzender
Arnold, Hermann Peter	CDU	
Bähr, Anna Katharina	CDU	
Bauer, Alexander	CDU	
Breitwieser, Werner	CDU	siehe auch Vorsitzende
Dexler, Kerstin	CDU	(anwesend ab TOP 1.2)
Fera, Pia	CDU	
Freudenberger, Heinz-Dieter	CDU	
Haag, Alfons	CDU	
Haas, Günter	CDU	
Heinz, Tobias	CDU	
Heitland, Birgit	CDU	siehe auch Vorsitzende
Herrmann, Thorsten	CDU	
Heuler, Sabine	CDU	
Jäger, Klaus	CDU	
Kempf, Bastian	CDU	
Kunkel, Joachim	CDU	
Kunkel, Peter	CDU	
Meyer, Dieter	CDU	
Dr. Müller, Hermann	CDU	
Oehlenschläger, Volker	CDU	
Ringhof, Martin	CDU	
Roeder, Oliver	CDU	

Schich-Kiefer, Ingrid	CDU	
Schönung, Christian	CDU	
Stephan, Peter	CDU	(anwesend ab zeitweise TOP 2.1)
Wohlfart, Dieter	CDU	

**SPD-Fraktion:**

Fiedler, Josef	SPD	Fraktionsvorsitzender
Baaß, Matthias	SPD	(anwesend ab zeitweise TOP 2.1)
Catalani-Wilhelm, Luciana	SPD	
Dörsam, Andreas	SPD	
Hapke, Ellen	SPD	
Hartmann, Karin	SPD	
Hechler, Katrin	SPD	(anwesend bis zeitweise TOP 2.5)
Herbert, Gerhard	SPD	
Kaltwasser, Jürgen	SPD	
Kirchner, Helmut	SPD	
Klingler, Jens	SPD	
Moritz, Renate	SPD	
Otten, Markus	SPD	
Rothmüller, Josef	SPD	
Schmitt, Norbert	SPD	
Schneider, Otto	SPD	(anwesend bis TOP 2.5)
Siegl, Franz	SPD	
Stenger, Ute	SPD	(anwesend ab zeitweise TOP 2.1)
Thoma, Philipp	SPD	
Wingerter, Sven	SPD	

**GRÜNE-Fraktion:**

Berg, Evelyn	GRÜNE	Fraktionsvorsitzende
Figaj, Thilo	GRÜNE	Fraktionsvorsitzender
Angermann, Dieter	GRÜNE	
Engesser, Hermann	GRÜNE	
Fraas, Sabine	GRÜNE	(anwesend bis zeitweise TOP 2.5)
von Fumetti, Christoph	GRÜNE	
Kappes, Walter	GRÜNE	
Klamand, Holger	GRÜNE	
Kunz, Carmen	GRÜNE	
Löffler, Ralf	GRÜNE	(anwesend bis TOP 2.5)
Ohlig, Gerhard	GRÜNE	
Schäffer, Manfred	GRÜNE	
Sterzelmaier, Doris	GRÜNE	
Sutholt, Rosemarie	GRÜNE	(anwesend ab TOP 2.1)
Zuchowski, Aline	GRÜNE	

**FREIE WÄHLER-Fraktion:**

Dr. Greif, Martin	FREIE WÄHLER	stellvertretender Fraktionsvorsitzender (anwesend ab TOP 1.9)
Berbner, Alois	FREIE WÄHLER	
Vollmer, Thomas	FREIE WÄHLER	

**FDP-Fraktion:**

Hörst, Christopher	FDP	Fraktionsvorsitzender
Sürmann, Frank	FDP	
Weigand, Volker	FDP	

**Bürgerunion-Fraktion:**

Hoch, Haymo	Bürgerunion	Fraktionsvorsitzender
Bitsch, Peter	Bürgerunion	

**PIRATEN-Fraktion:**

Zenker, Veronika	PIRATEN	Fraktionsvorsitzende
Dambier, Peter	PIRATEN	

**DIE LINKE (ohne Fraktionsstatus):**

Dr. Schwarz, Bruno	DIE LINKE	
--------------------	-----------	--

**Kreisausschuss:**

Wilkes, Matthias	CDU	Landrat
Metz, Thomas	CDU	Erster Kreisbeigeordneter
Schimpf, Matthias	GRÜNE	hauptamtlicher Kreisbeigeordneter
Dr. Brückner, Klaus	SPD	
Buser, Volker	CDU	(bis TOP 2.5 anwesend)
Fabian, Thomas	GRÜNE	
Götz, Fritz	SPD	
Klee, Heinz	CDU	
Knapp, Kurt	CDU	
Ruoff, Jochen	GRÜNE	
Sander, Brigitte	SPD	
Schramm, Rita	CDU	
Szych, Karl Heinz	FREIE WÄHLER	
Thaidigsmann, Petra	SPD	
Vock, Philipp-Otto	CDU	

**Verwaltung:**

Medert, Martin	Finanz- und Rechnungswesen
Brück, Tobias	Finanz- und Rechnungswesen (zeitweise anwesend)
Mews, Norbert	Finanz- und Rechnungswesen (zeitweise anwesend)
Zubrod, Andreas	Finanz- und Rechnungswesen (zeitweise anwesend)
Kaldschmidt, Andreas	Revision (zeitweise anwesend)
Michel, Christina	Controlling (zeitweise anwesend)
Futterer, Melanie	Controlling (zeitweise anwesend)
Bickelhaupt, Reinhold	ÖPNV (zeitweise anwesend)
Manhart, Andreas	Jugendamt (zeitweise anwesend)
Pfeifer, Jutta	Jugendamt (zeitweise anwesend)
Bartelheimer, Ellen	Personalrat (zeitweise anwesend)
Ilka, Louisa	Auszubildende

**Schriftführerinnen:**

Germann, Ingrid	Bürgerservice, Kreisgremien, Presse, Vereine und Kultur
Schüßler, Helene	Bürgerservice, Kreisgremien, Presse, Vereine und Kultur





**Punkt 1.2.3:**                    **Anfrage der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zur Personalentwicklung seit 2003**  
**Vorlage: 17-1129**

Die Beantwortung der FDP-Anfrage steht noch aus.

**Punkt 1.2.4:**                    **Anfrage der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zum Thema "Personalausschüsse und ihre Aufgaben" und Beantwortung hierzu**  
**Vorlagen: 17-1127 und 17-1127/1**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Beantwortung (Vorlage 17-1127/1) Kenntnis genommen.

**Punkt 1.2.5:**                    **Anfrage der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zur digitalen Kreistagsarbeit**  
**Vorlage: 17-1126**

Die Beantwortung der FDP-Anfrage steht noch aus.

**Punkt 1.2.6:**                    **Anfrage der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zum Thema "Inklusion und Förderschulen im Kreis Bergstraße" und Stellungnahme der Verwaltung hierzu**  
**Vorlagen: 17-1128 und 17-1128/1**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Stellungnahme der Verwaltung (Vorlage 17-1128/1) Kenntnis genommen.

**Punkt 1.2.7:**                    **Anfrage der SPD-Fraktion vom 06.12.2013 zum Thema "Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft - Zwischenbericht zum 30.09.2013" und Beantwortung hierzu**  
**Vorlagen: 17-1139 und 17-1139/1**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Anfrage und der Beantwortung hierzu Kenntnis genommen.

**Punkt 1.2.8:**                    **Anfrage von Herrn Abgeordneten Sven Wingerter (SPD) vom 06.12.2013 zum Thema "Nahverkehrsplan" und Beantwortung hierzu**  
**Vorlagen: 17-1141 und 17-1141/1**

Der Kreistag hat von der in der Sitzung verteilten Anfrage und der Beantwortung hierzu Kenntnis genommen.

**Punkt 1.3: Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft**

**Punkt 1.3.1: Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft  
- Feststellung Jahresabschluss 2012  
Vorlage: 17-1106**

**Beschluss:**

Der Kreistag nimmt von der der Vorlage 17-1106 beigefügten Unterlagen Kenntnis und stellt gemäß § 27 Abs. 3 i. V. m. den §§ 5 Nr. 11 und 30 EigBGes den Jahresabschluss mit Lagebericht 2012 für den Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft fest.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

**Punkt 1.3.2: Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft  
- Bestellung Abschlussprüfer 2013  
Vorlage: 17-1100**

**Beschluss:**

Der Kreistag beauftragt die Firma SWS Schüllermann und Partner AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit der Prüfung der Jahresrechnung des Eigenbetriebs Gebäudewirtschaft 2013.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

**Punkt 1.3.3: Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft  
- Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2014  
Vorlage: 17-1015/1**

**Beschluss:**

Der Kreistag beschließt gemäß § 29 Abs. 1 HKO i.V.m. §§ 5 Nr. 4 und 30 EigBGes den der Vorlage 17-1015/1 als Anlage beigefügten Wirtschaftsplan 2014 für den Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft.

**Abstimmungsergebnis:**

Mit Stimmenmehrheit bei 2 Neinstimmen der Mitglieder der Bürgerunion-Fraktion beschlossen.

**Punkt 1.3.4: Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft  
- Energiebericht 2013 des Kreises Bergstraße  
Vorlage: 17-1092**

Der Kreistag hat von der Vorlage und dem ihr beigefügten Energiebericht 2013 Kenntnis genommen.

**Punkt 1.4: Neue Wege**

**Punkt 1.4.1: Eigenbetrieb Neue Wege  
- Neufassung der Betriebssatzung zur Harmonisierung der  
Betriebssatzungen für die Eigenbetriebe Rettungsdienst,  
Kreis Bergstraße, Neue Wege Kreis Bergstraße - Kommunales  
Jobcenter -, Gebäudewirtschaft Kreis Bergstraße;  
hier: Änderung von § 9 - Jahresabschluss und Prüfung  
Vorlage: 17-1094**

Die Vorlage 17-1094 wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

**Punkt 1.4.2: Eigenbetrieb Neue Wege  
- Feststellung Jahresabschluss 2012  
Vorlage: 17-1093**

**Beschluss :**

Der Kreistag stellt gemäß § 27 Absatz 3 i. V. m. § 30 Eigenbetriebsgesetz den geprüften und mit dem uneingeschränkten Bestätigungsvermerk versehenen Jahresabschluss des Wirtschaftsjahres 2012 des Eigenbetriebes Neue Wege Kreis Bergstraße fest und beschließt, den Jahresfehlbetrag in Höhe von T € 1.005 auf neue Rechnung vorzutragen. Der Jahresfehlbetrag ist vom Kreis auszugleichen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Stimmenthaltung des Vertreters von DIE LINKE.

**Punkt 1.4.3: Eigenbetrieb Neue Wege  
- Wirtschaftsplan 2014  
Vorlage: 17-1004**

**Beschluss:**

Der Kreistag beschließt gemäß § 5 Ziffer 4 Eigenbetriebsgesetz i. V. m. § 15 Eigenbetriebsgesetz, den von der Betriebsleitung aufgestellten Wirtschaftsplan 2014 des Eigenbetriebes Neue Wege Kreis Bergstraße – Kommunales Jobcenter.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

**Punkt 1.5: Rettungsdienst**

**Punkt 1.5.1: Rettungsdienst  
- Änderung Betriebssatzung  
Vorlage: 17-1050**

Die Vorlage 17-1050 wurde von der Verwaltung zurückgezogen.

**Punkt 1.5.2: Rettungsdienst  
- Feststellung Jahresabschluss 2012  
Vorlage: 17-1045**

**Beschluss:**

Der Kreistag nimmt von den der Vorlage 17-1045 beigelegten Unterlagen Kenntnis und stellt gemäß § 27 Abs. 3 in Verbindung mit den §§ 5 Nr. 11 und 30 Eigenbetriebsgesetz den Jahresabschluss zum 31.12.2012 des Rettungsdienstes Kreis Bergstraße fest.

Von dem Bilanzgewinn in Höhe von 54.122,02 € werden 3.200 € an den Kreis ausgeschüttet, 50.000 € in die Gebührenausschüttungsrücklage eingestellt und 922,02 € auf neue Rechnung vorgetragen.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

**Punkt 1.5.3: Rettungsdienst  
- Bestellung Abschlussprüfer 2013  
Vorlage: 17-1046**

**Beschluss:**

Der Kreistag beauftragt die *Treuhand Bergstraße Diplom-Volkswirt Hans Hildebrand GmbH - Wirtschaftsprüfungsgesellschaft*, Heppenheim, mit der Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2013 nebst Lagebericht 2013 des Rettungsdienstes Kreis Bergstraße.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

**Punkt 1.5.4: Rettungsdienst  
- Wirtschaftsplan 2014  
Vorlage: 17-1048/1**

**Beschluss:**

Der Kreistag beschließt den der Vorlage 17-1048/1 beigelegten Wirtschaftsplan 2014 mit Finanzplan 2013 bis 2017 für den Rettungsdienst Kreis Bergstraße.

### **Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

<b><u>Punkt 1.6:</u></b>	<b>Besetzung der Stelle der Revisionsamtsleitung (L-1/6) Vorlage: 17-1102</b>
--------------------------	---

### **Beschluss:**

Der Kreistag erteilt gemäß § 130 HGO i.V.m. § 52 HKO die Zustimmung zu der durch den Kreisausschuss mit sofortiger Wirkung beschlossenen Bestellung des Herrn Andreas Kaldschmidt zum neuen Leiter des Revisionsamtes.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mit 48 Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU, GRÜNE, FREIE WÄHLER, FDP und PIRATEN sowie des Vertreters von DIE LINKE bei 20 Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von SPD und Bürgerunion beschlossen.

<b><u>Punkt 1.7:</u></b>	<b>Abschlussbericht zur Evaluation des Pilotprojekts "Heppenheimer Schul- und Jugendhilfemodell" Vorlage: 17-1026</b>
--------------------------	---

### **Beschluss:**

Der Kreistag nimmt von dem Abschlussbericht des Pilotprojekts „Heppenheimer Schul- und Jugendhilfemodell“ Kenntnis und beschließt, dass das Kooperationsmodell als festes Angebot für die Heppenheimer Schulen, Schüler und deren Familien fortgeführt und die bisher für den Bereich "Schulverweigerung" zur Verfügung stehenden Mittel in Höhe von jährlich 30.000 € zukünftig für Projekte zur Förderung der Sozialen Kompetenz in den Eingangsklassenstufen (Klasse 1 und Klasse 5) der Heppenheimer Schulen umgewidmet /neu eingesetzt werden.

Die Verwaltung wird beauftragt, ein Rahmenkonzept zur Unterstützung des Systems Schule zu erarbeiten, um die Elemente, die sich in der Modellphase bewährt haben und die aufgrund der vorhandenen Infrastrukturen bedarfsgerecht übertragbar sind, in andere Kommunen zu übernehmen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mit Stimmenmehrheit bei 2 Neinstimmen der Mitglieder der Bürgerunion-Fraktion beschlossen.

**Punkt 1.8:** Leitbild zur Umsetzung der UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderung im Kreis Bergstraße  
Vorlage: 17-1133

**Beschluss:**

Der Kreistag beschließt das von der Kreisteilhabekonferenz erarbeitete Leitbild zur Umsetzung der UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderung im Kreis Bergstraße.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig.

**Punkt 1.9:** Verwaltungsgerichtsverfahren Fleischhygienegebühren Kreis Bergstraße gegen Firma Baumann GmbH & Co. KG; hier: Vergleichsvorschlag des 5. Senats beim Hessischen Verwaltungsgerichtshof vom 10.09.2013  
Vorlagen: 17-1099 und 17-1099/1

**Beschluss:**

Der Kreistag beschließt, den der Vorlage 17-1099 als Anlage beiliegenden Vergleichsvorschlag des 5. Senats beim Hessischen Verwaltungsgerichtshof (Az.: 5 A 1635/12) vom 10.09.2013 nicht anzunehmen (Prozessrisiko ca. 1.030 T€ zuzüglich Verzinsung und Anwaltskosten).

**Abstimmungsergebnis:**

Mit Stimmenmehrheit bei zwei Neinstimmen der Mitglieder der Bürgerunion-Fraktion beschlossen.

**Tagesordnung 2 (mit Aussprache)**

**Punkt 2.1:** Erlass der Haushaltssatzung des Kreises Bergstraße für das Haushaltsjahr 2014, Beschlussfassung über das Investitionsprogramm 2014 - 2017 und Beschlussfassung über die Fortschreibung des Haushaltskonsolidierungskonzeptes bis 2017  
- Beschlussvorlage und in der Sitzung vorgelegte Änderungsanträge der FDP-Fraktion  
Vorlagen: 17-1040/1 und 17-1040/2

Zur Sitzung wurden folgende Unterlagen vorgelegt:

- Vorlage 17-1040/1
- Änderungsliste (Stand 06.12.2013) mit aktualisierten Entwürfen der Haushaltssatzung, des Vorberichts, des Stellenplans, der Ergebnis- und Finanzplanung für den

Planungszeitraum 2014 - 2017, des Investitionsprogramms 2014 - 2017, der Übersicht über den voraussichtlichen Stand der Verbindlichkeiten, der Übersicht über die Budgets und der Wirtschaftspläne 2014 der Eigenbetriebe Gebäudewirtschaft, Neue Wege und Rettungsdienst

- Entwurf des Haushaltskonsolidierungskonzeptes für den Finanzplanungszeitraum 2014 - 2017 (Stand 06.12.2013)

Herr Abgeordneter Fiedler berichtete in seiner Funktion als Vorsitzender des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses und in Absprache mit dem Vorsitzenden des Ausschusses für Regionalpolitik und Infrastruktur über die Ergebnisse der Ausschussberatungen am 05.12.2013 bzw. 13.12.2013. Der Vorsitzende des Ausschusses für Schule und Soziales, Herr Abgeordneter Reinhardt, war in der Sitzung nicht anwesend, so dass der Bericht über das Ergebnis der Beratungen in diesem Ausschuss entfiel.

An den anschließenden Beratungen beteiligten sich die Fraktionsvorsitzenden Herr Schneider (CDU), Herr Fiedler (SPD), Herr Figaj (GRÜNE), Herr Hoch (Bürgerunion), Frau Zenker (PIRATEN) und Herr Hörst (FDP), der stellvertretende Fraktionsvorsitzende Herr Dr. Greif (FREIE WÄHLER), Herr Abgeordneter Löffler (GRÜNE) sowie Herr Landrat Wilkes.

Im Zuge der Beratungen wurden zwei Änderungsanträge der FDP-Fraktion zum Haushalt 2014 vorgelegt, die beide **abgelehnt** wurden.

Der Änderungsantrag der FDP-Fraktion zum Stellenplan mit dem Wortlaut:

"Die im vorgelegten Stellenplan zum Haushalt 2014 genannte Zahl der tatsächlich besetzten 524,25 Stellen zum 30.06.2013 wird als Grundlage für das Haushaltsjahr 2014 genommen und um die in den Produkten genannten unabweisbaren Personalaufstockungen in Höhe von 18,7 Stellen erweitert. Daraus ergibt sich eine Zahl der Stellen für 2014 in Höhe von 542,95."

wurde mit 42 Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU und GRÜNE bei 8 Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von FREIE WÄHLER, FDP und Bürgerunion und Stimmenthaltung der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von SPD und PIRATEN sowie des Vertreters von DIE LINKE **abgelehnt**.

Der Änderungsantrag der FDP-Fraktion betreffend Haushaltsmittel für das Kommunale Partnerschaftsprojekt des Kreises mit Bantayan/Philippinen mit dem Wortlaut:

"Für das Kommunale Partnerschaftsprojekt Kreis Bergstraße / Bantayan-Philippinen und die damit verbundene Wiederaufbauhilfe nach dem Taifun Haiyan stellt der Kreistag des Kreises Bergstraße 5.000 € im Haushaltsplan 2014 zur Verfügung. Dies soll gedeckt werden über das Produkt 1010 Nr. 13. Spenden von privater Seite können damit verrechnet werden, sofern sie dem Kreis Bergstraße für dieses Projekt übergeben wurden."

wurde mit 40 Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU und GRÜNE mit Ausnahme von 2 Mitgliedern bei 30 Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von SPD, FREIE WÄHLER mit Ausnahme eines Mitglieds, FDP, Bürgerunion und PIRATEN sowie des Vertreters von DIE LINKE und Stimmenthaltung von 2 Mitgliedern aus der GRÜNE-Fraktion und eines Mitglieds aus der FREIE WÄHLER-Fraktion **abgelehnt**.

Entsprechend der Beschlussempfehlung des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses fasste der Kreistag folgenden

**Beschluss:**

Der Kreistag stimmt den vom Kreisausschuss am 04.11.2013 festgestellten Entwürfen der Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan einschließlich Stellenplan für das Haushaltsjahr 2014, dem Investitionsprogramm für den Zeitraum 2014 - 2017 und dem bis 2017 fortgeschriebenen Haushaltskonsolidierungskonzept unter Berücksichtigung der vorgelegten Änderungen und Ergänzungen zu.

Der Kreistag erlässt gemäß § 30 Ziffer 6 HKO in Verbindung mit § 52 HKO sowie den §§ 92, 94, 97 und 101 HGO die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014 und beschließt das Investitionsprogramm für den Zeitraum 2014 - 2017 und das bis 2017 fortgeschriebene Haushaltskonsolidierungskonzept entsprechend den Entwürfen vom 06.12.2013.

**Abstimmungsergebnis:**

44 Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU, GRÜNE und PIRATEN, 29 Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von SPD, FREIE WÄHLER, FDP und Bürgerunion sowie des Vertreters von DIE LINKE.

**Die Sitzung wurde von 13:30 bis 14:35 Uhr für eine Mittagspause unterbrochen.**

**Punkt 2.2: Antrag der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zum Thema "Personalentwicklungsplan" Vorlage: 17-1132**

Der Antrag der FDP-Fraktion hatte folgenden Wortlaut:

"Damit die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in der Kreisverwaltung die wachsenden Anforderungen erfüllen können, müssen sie ihre Fähigkeiten und ihrem Potenzial entsprechend eingesetzt werden. Deshalb wird ein Personalentwicklungskonzept für die Kernverwaltung (gegliedert nach Abteilungen) und die Eigenbetriebe eingeführt, das unter anderem aus folgenden Bestandteilen besteht:

1. Bestandanalyse
2. Bedarfsplanung
3. Personaleinsatzplanung
4. Personalentwicklungsplan
5. Personalkostenentwicklung seit 2003
6. Personalzu- und abgänge (gesonderte Aufstellung nach Beamten und Angestellten seit 2003, absolut und nach Planstellen)
7. Personaldelegation aus der und in die Kernverwaltung an bzw. von einen/m Eigenbetrieb bzw. Betrieb, an dem der Kreis Bergstraße beteiligt ist.

Das Personalentwicklungskonzept wird in regelmäßigen Abständen überprüft und fortgeschrieben. Der Kreistag ist stets vor Einbringung des Haushalts eine aktualisierte Fassung vorzulegen."

Herr Abgeordneter Fiedler berichtete in seiner Funktion als Vorsitzender des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses über die Beratung des Antrages in der Ausschusssitzung am 06.12.2013.

Auf Vorschlag der FDP-Fraktion wurde **die Behandlung des Antrages** bis zur nächsten Sitzung des Kreistages **zurückgestellt**. Über den Antrag soll vorher noch einmal im Haupt-, Finanz- und Personalausschuss beraten werden.

**Punkt 2.3:** **Antrag der FDP-Fraktion vom 24.11.2013 zum Thema "Ja zur flächendeckenden Breitbandversorgung, ja zum Wirtschaftsstandort Bergstraße!"**  
**Vorlage: 17-1130**

Der ursprüngliche Antrag der FDP-Fraktion hatte folgenden Wortlaut:

"Der Kreistag des Kreises Bergstraße unterstützt die von der Wirtschaftsförderung des Kreises Bergstraße initiierte Umsetzung von Breitbandprojekten zur Verbesserung der Breitbandversorgung. Breitbandanschlüsse sind ein wichtiger Standortfaktor für jede Kommune und damit für den gesamten Kreis Bergstraße. Schnelles Internet ist ausschlaggebend für eine prosperierende Wirtschaft und stellt darüber hinaus ein Stück Lebensqualität dar.

Der Kreistag fordert die Städte und Gemeinden im Kreis Bergstraße, die noch keine derartige Versorgungsdichte vorweisen, auf, entsprechende Maßnahmen zu ergreifen. Zudem wird der Kreisausschuss und an seiner Spitze der Landrat aufgefordert, auf die betreffenden Kommunen entsprechend einwirken und dem Kreistag über die Ergebnisse der Bemühungen Bericht zu erstatten."

Herr Abgeordneter Sürmann begründete den Antrag seiner Fraktion und erklärte, Absatz 2 des Antrages werde gestrichen.

An der weiteren Beratung über den modifizierten Antrag beteiligten sich die Abgeordneten Herr Oehlenschläger (CDU) und Herr Dambier (PIRATEN) sowie Herr Landrat Wilkes.

Entsprechend Absatz 1 des Antrags der FDP-Fraktion fasste der Kreistag folgenden

**Beschluss:**

Der Kreistag des Kreises Bergstraße unterstützt die von der Wirtschaftsförderung des Kreises Bergstraße initiierte Umsetzung von Breitbandprojekten zur Verbesserung der Breitbandversorgung. Breitbandanschlüsse sind ein wichtiger Standortfaktor für jede Kommune und damit für den gesamten Kreis Bergstraße. Schnelles Internet ist ausschlaggebend für eine prosperierende Wirtschaft und stellt darüber hinaus ein Stück Lebensqualität dar.

**Abstimmungsergebnis:**

Einstimmig bei Stimmenthaltung von drei Mitgliedern aus der CDU-Fraktion.

**Punkt 2.4: Frauenförderpläne und Maßnahmen zur Chancengleichheit für die Kreisverwaltung und die Eigenbetriebe**

Die Tagesordnungspunkte 2.4.1 bis 2.4.4 wurden gemeinsam beraten und en bloc abgestimmt.

An den Beratungen beteiligten sich die Abgeordneten Herr Hoch (Bürgerunion), Frau Stenger (SPD) und Frau Zenker (PIRATEN) sowie Herr Landrat Wilkes.

**Punkt 2.4.1: Frauenförderplan und Maßnahmen zur Chancengleichheit in der Kreisverwaltung Bergstraße für die Jahre 2013 bis 2018  
Vorlage: 17-1105**

**Beschluss:**

Der Kreistag beschließt den Frauenförderplan für die Kreisverwaltung 2013 - 2018 und die verbindlichen Zielvorgaben bis 2014.

**Abstimmungsergebnis:**

Mit Stimmenmehrheit bei 2 Neinstimmen der Mitglieder der Bürgerunion-Fraktion beschlossen.

**Punkt 2.4.2: Frauenförderplan und Maßnahmen zur Chancengleichheit im Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft Kreis Bergstraße für die Jahre 2013 bis 2018  
Vorlage: 17-1107**

**Beschluss:**

Der Kreistag beschließt den Frauenförderplan für den Eigenbetrieb Gebäudewirtschaft Kreis Bergstraße 2013 - 2018 und die verbindlichen Zielvorgaben bis 2014.

**Abstimmungsergebnis:**

Mit Stimmenmehrheit bei 2 Neinstimmen der Mitglieder der Bürgerunion-Fraktion beschlossen.

**Punkt 2.4.3: Frauenförderplan und Maßnahmen zur Chancengleichheit im Eigenbetrieb Neue Wege Kreis Bergstraße für die Jahre 2013 bis 2018  
Vorlage: 17-1108**

**Beschluss:**

Der Kreistag beschließt den Frauenförderplan für den Eigenbetrieb Neue Wege Kreis Bergstraße 2013 - 2018 und die verbindlichen Zielvorgaben bis 2014.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mit Stimmenmehrheit bei 2 Neinstimmen der Mitglieder der Bürgerunion-Fraktion beschlossen.

**Punkt 2.4.4:** **Frauenförderplan und Maßnahmen zur Chancengleichheit im Eigenbetrieb Rettungsdienst Kreis Bergstraße für die Jahre 2013 bis 2018**  
**Vorlage: 17-1109**

### **Beschluss:**

Der Kreistag beschließt den Frauenförderplan für den Eigenbetrieb Rettungsdienst Kreis Bergstraße 2013 - 2018 und die verbindlichen Zielvorgaben bis 2014.

### **Abstimmungsergebnis:**

Mit Stimmenmehrheit bei 2 Neinstimmen der Mitglieder der Bürgerunion-Fraktion beschlossen.

**Punkt 2.5:** **Nahverkehrsplan Kreis Bergstraße 2014 - 2018**  
**- Verwaltungsvorlagen und Änderungsanträge der SPD-Fraktion vom 11.12.2013**  
**Vorlagen: 17-1028/3, 17-1028/4 und 17-1028/5**

Herr Abgeordneter Haag berichtete in seiner Funktion als Vorsitzender des Ausschusses für Regionalpolitik und Infrastruktur über die Ausschussberatungen am 05.12.2013.

Nach Erläuterungen von Herrn Landrat Wilkes zum Entwurf des Nahverkehrsplans begründete Herr Abgeordneter Wingerter die Änderungsanträge der SPD-Fraktion vom 11.12.2013 mit folgendem Wortlaut:

#### Änderungsantrag 1

"Der Kreistag des Kreises Bergstraße beschließt: 'Der vorliegende Nahverkehrsplan des Kreises Bergstraße 2014 - 2018 wird mit der beigefügten Änderungsliste (Anlage zu Vorlage 17-1028/5) zur endgültigen Beschlussfassung dem zuständigen Fachausschuss für Regionalpolitik und Infrastruktur überwiesen. Der Kreisausschuss wird im Anschluss daran beauftragt, dessen Umsetzung in die Wege zu leiten.'"

#### Änderungsantrag 2

"Der Ausschuss für Regionalpolitik und Infrastruktur wird vor Umsetzung der sich aus dem Nahverkehrsplan ergebenden Maßnahmen als auch an den Vergabeverfahren von Verkehrsleistungen beteiligt."

An den weiteren Beratungen beteiligten sich die Abgeordneten Herr Ringhof (CDU), Frau Kunz (GRÜNE), Herr Hörst (FDP), Herr Siegl (SPD), Frau Hapke (SPD), Herr Dr. Schwarz (DIE LINKE), Herr Figaj (GRÜNE) und Herr Dr. Greif (FREIE WÄHLER).

Der Änderungsantrag 1 der SPD-Fraktion wurde mit 43 Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU, GRÜNE mit Ausnahme eines Mitglieds und FREIE WÄHLER bei 27 Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von SPD, FDP, Bürgerunion, PIRATEN sowie des Vertreters von DIE LINKE und Stimmenthaltung eines Mitglieds aus der GRÜNE-Fraktion **abgelehnt**.

Der Änderungsantrag 2 der SPD-Fraktion wurde mit 46 Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU, GRÜNE, FREIE WÄHLER und Bürgerunion bei 25 Jastimmen der Fraktionen von SPD, FDP und PIRATEN sowie des Vertreters von DIE LINKE **abgelehnt**.

Entsprechend der Beschlussempfehlung des Ausschusses für Regionalpolitik und Infrastruktur fasste der Kreistag folgenden

#### **Beschluss:**

Der Kreistag des Kreises Bergstraße beschließt den der Vorlage 17-1028/3 beiliegenden Nahverkehrsplan des Kreises Bergstraße 2014 – 2018 (Stand 25.11.2013) einschließlich den in der Vorlage 17-1028/4 genannten Ergänzungen und beauftragt den Kreisausschuss, dessen Umsetzung in die Wege zu leiten.

#### **Abstimmungsergebnis:**

48 Jastimmen der anwesenden Mitglieder der Fraktionen von CDU, GRÜNE, FREIE WÄHLER, Bürgerunion und PIRATEN, 20 Neinstimmen der anwesenden Mitglieder der SPD-Fraktion sowie des Vertreters von DIE LINKE, Stimmenthaltung der 3 Mitglieder der FDP-Fraktion.

<b><u>Punkt 2.6:</u></b>	<b>Beschluss des Jugendhilfeausschusses vom 09.10.2013 zur Anwendung von Tariflöhnen auf Antrag an den JHA Vorlage: 17-1111</b>
--------------------------	---

Herr Abgeordneter Fiedler berichtete in seiner Funktion als Vorsitzender des Haupt-, Finanz- und Personalausschusses über die Ausschussberatungen am 06.12.2013.

An den Beratungen beteiligten sich die Abgeordneten Herr Schmitt (SPD) und Herr Schneider (CDU) sowie Herr Landrat Wilkes.

Zu dem am 09.11.2013 mehrheitlich zustimmend gefassten Beschluss des Jugendhilfeausschusses mit dem Wortlaut:

'Der Jugendhilfeausschuss beschließt, dass die seit Jahren anerkannten Tariflöhne der Träger inklusive einer betrieblichen Altersversorgung weiterhin als Bestandteil der Entgeltabrechnung zur Anwendung kommen. Die Verwaltung des Jugendamtes wird aufgefordert, dies bei Entgeltverhandlungen mit den Leistungserbringern der Jugendhilfe umzusetzen'

fasste der Kreistag folgenden

